
Arbeitsmaterial zum Artikel *Käsekuchen ist nicht gleich Käsekuchen*

Fach: Deutsch (Auseinandersetzung mit der deutschen Sprache)

Bereiche: recherchieren, lesen, schreiben

Zyklus: 2 + 3

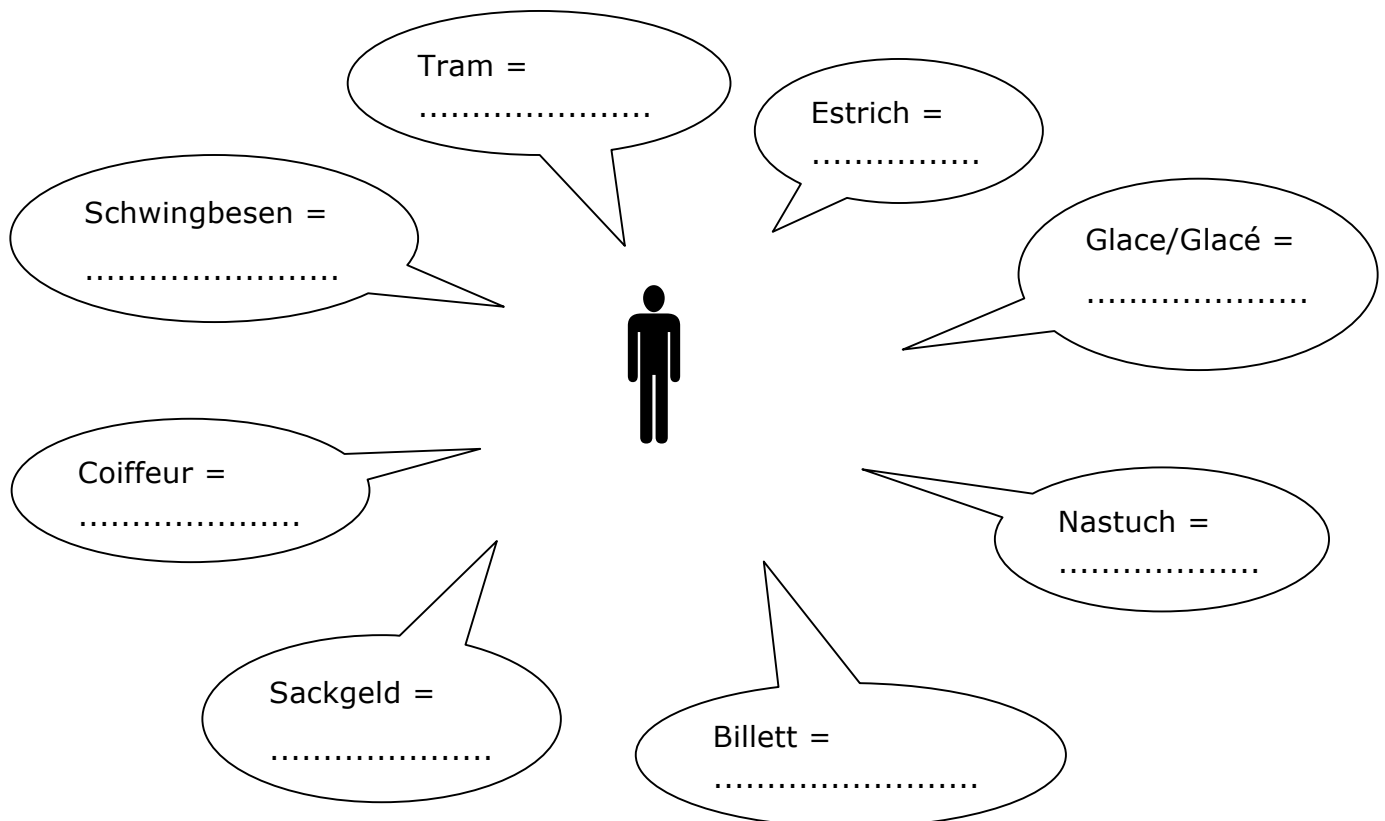
Schwierigkeitsgrad Artikel: mittel

Schwierigkeitsgrad Arbeitsmaterial: leicht

*Autor*in: sg*

Wörter finden

Wie im Artikel erwähnt, gibt es einige Wörter, die wir in der Schweiz anders aussprechen als in Deutschland, obwohl wir ja auch Hochdeutsch sprechen. Hier findest du ein paar Beispiele dazu. Versuche nun herauszufinden, wie das Wort in „Bundesdeutschem Hochdeutsch“ heisst. Wenn du im Internet „Schweizer Hochdeutsch“ eingibst, kann dir das bei dieser Aufgabe helfen.



Redewendungen erkennen

Auch bei den Redewendungen gibt es Formen im Schweizer Hochdeutsch. Aber was bedeuten diese Redewendungen überhaupt? Färbe die zusammengehörenden Quadrate in der gleichen Farbe an. Falls du nicht sicher bist, recherchiere im Internet.

in die Schuhe blasen

aufs Geld achten

zu reden geben

Jetzt reicht es!

mit abgesägten Hosenbeinen dastehen

Jacke wie Hose (egal)

innert nützlicher Frist

den Kürzeren gezogen haben

den Fünfer zweimal umdrehen

für Gesprächsstoff sorgen

Hans was Heiri

viel zu tun haben

Jetzt ist genug Heu unten!

den Buckel runter rutschen

es streng haben

angemessen schnell

eigene Sprache

Bei den beiden vorherigen Übungen hast du dich mit dem Schweizer Hochdeutsch beschäftigt. Was sprichst denn du selbst für eine Sprache?

Meine eigene Sprache:

Welche Sprache sprechen deine Klassenkameradinnen und Kameraden? Schreibe zuerst alle auf, die du selber weisst. Frage dann die restlichen Schüler und Schülerinnen aus deiner Klasse.

Diese Sprachen sprechen die Schülerinnen und Schüler meiner Klasse:

Sprichst du einen speziellen Dialekt?

Ich spreche folgenden Dialekt:

Dialekte

In der Schweiz gibt es viele verschiedene Dialekte. Sogar in den einzelnen Kantonen werden in unterschiedlichen Regionen andere Dialekte gesprochen. Hör dir in einer 4er- oder 5er-Gruppe das Lied „MundArt“ von Bligg an. Kopiere diesen Link und füge ihn bei youtube ein. <https://youtu.be/9QK9wqcf4Y4> Darin werden die typischsten Schweizer Dialekte hervorgehoben. Hört euch ebenfalls einige Hörproben im Internet an. Diese Seite hilft euch dabei. <https://www.idiotikon.ch/hoerproben>

Beantwortet folgende Fragen:

Welche Dialekte gefallen euch? Schreibt maximal drei auf.

Unsere „Lieblingsdialekte“:

Warum gefallen sie euch?

Uns gefallen diese Dialekte, weil...

Besprecht eure Wahl und die Begründung in der Klasse. Was meinen die anderen?

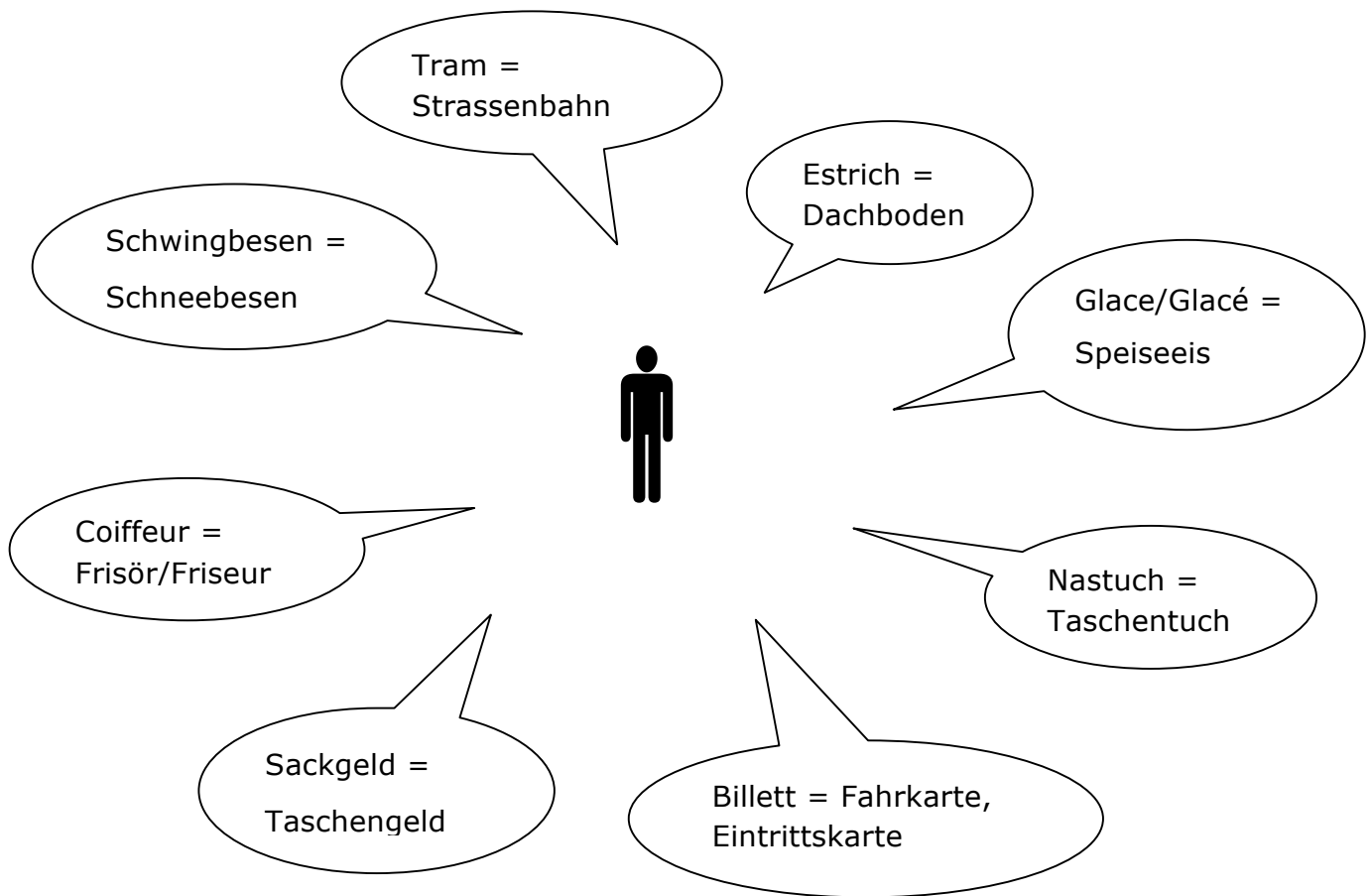
Die gewählten Dialekte meiner Klasse:

Fällt euch etwas auf? Werden zum Beispiel Dialekte mehrmals genannt? Warum?

Was auffällt:

Lösungen


Wörter finden





Redewendungen erkennen


 in die Schuhe blasen


 aufs Geld achten


 zu reden geben

 Jetzt reicht es!

 mit abgesägten Hosenbeinen dastehen

 Jacke wie Hose (egal)


 innert nützlicher Frist


 den Kürzeren gezogen haben


 den Fünfer zweimal umdrehen

 für Gesprächsstoff sorgen


 Hans was Heiri

 viel zu tun haben

 Jetzt ist genug Heu unten!

 den Buckel runter rutschen

 es streng haben

 angemessen schnell